

TRIBUNALUL DE PRIMĂ INSTANȚĂ

Hotărârea Tribunalului de Primă Instanță din 9 septembrie 2008 — MyTravel/Comisia

(Cauza T-212/03) ⁽¹⁾

(„Răspundere extracontractuală a Comunității — Concurență — Decizie prin care o concentrare este declarată incompatibilă cu piața comună — Anularea deciziei printr-o hotărâre a Tribunalului — Încălcare suficient de gravă a unei norme de drept având ca obiect acordarea de drepturi particulare”) ”

(2008/C 272/26)

Limba de procedură: engleza

Părțile

Reclamantă: MyTravel Group plc (Rochdale, Lancashire, Regatul Unit) (reprezentanți: D. Pannik, QC, M. Nicholson și S. Cardell, solicitors, A. Lewis, barrister, și R. Gillis, QC)

Pârâtă: Comisia Comunităților Europene (reprezentanți: inițial R. Lyal, A. Whelan și P. Hellström, ulterior R. Lyal și F. Arbault, agenți)

Intervenientă în susținerea pârâtei: Republica Federală Germania (reprezentanți: W.-D. Plessing și M. Lumma, agenți)

Obiectul

Ațiune în despăgubiri pentru pretinsul prejudiciu suferit de reclamantă ca urmare a nelegalităților care viciază procedura de control al compatibilității cu piața comună a operațiunii de concentrare dintre reclamantă și First Choice plc.

Dispozitivul

- 1) Respinge acțiunea.
- 2) MyTravel Group plc suportă propriile cheltuieli de judecată.
- 3) Comisia suportă propriile cheltuieli de judecată.
- 4) Republica Federală Germania suportă propriile cheltuieli de judecată.

⁽¹⁾ JO C 200, 23.8.2003.

Hotărârea Tribunalului de Primă Instanță din 10 septembrie 2008 — Republica Italiană/Comisia Comunităților Europene

(Cauza T-381/04) ⁽¹⁾

(„FEOGA — Secțiunea «Garantare» — Cheltuieli excluse de la finanțarea comunitară — Prime pentru animale și dezvoltarea rurală — Lacune în cadrul sistemului național de gestionare și control”) ”

(2008/C 272/27)

Limba de procedură: italiana

Părțile

Reclamată: Republica Italiană (reprezentant: M. Fiorilli, avvocato dello Stato)

Pârâtă: Comisia Comunităților Europene (reprezentanți: C. Catta-briga și L. Visaggio, agenți)

Obiectul

Cerere de anulare în parte a Deciziei 2004/561/CE a Comisiei din 16 iulie 2004 privind excluderea de la finanțarea comunitară a anumitor cheltuieli efectuate de statele membre în temeiul Fondului European de Orientare și Garantare Agricolă (FEOGA), secțiunea „Garantare” (JO L 250, p. 21) în măsura în care aceasta exclude anumite cheltuieli efectuate de Republica Italiană în sectorul primelor pentru animale și în sectorul dezvoltării rurale.

Dispozitivul

- 1) Respinge acțiunea.
- 2) Obligă Republica Italiană la plata cheltuielilor de judecată.

⁽¹⁾ JO C 273, 6.11.2004.